Info

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter

Endingen und Forchheim

RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:
Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobsgässli 4:** Standes-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67), Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61).
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90. **Öffnungszeiten** gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Donnerstag: 9 bis 17 Uhr, Freitag: 9 bis 12.30 Uhr, Samstag: 10 bis 13 Uhr. In der Wintersaison (November bis März) ist die Touristinfo samstags geschlossen! An Sonn- und Feiertagen ist die Touristinfo nicht geöffnet!

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königschaffhausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 - 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

■ **Jugendgemeinderat Endingen:** Anregungen, Wünsche und Ideen bitte an Jugendgemeinderat@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de
Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).
Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Telefon 07642/6035, Fax-Nr. 07642/924723, E-Mail: info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de - **Öffnungszeiten:** Montag 7.30 bis 9.30 Uhr, Donnerstag von 17 bis 19 Uhr.
Ortschaftsamt Königschaffhausen: Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigschaffhausen.de - **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:**
Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell" Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth" Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen" Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble" Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder" Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge" Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb" Königschaffhausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königschaffhausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürgersaal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0
■ **Käsereimuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Geöffnet sonntags v. 11-17 Uhr. Führungsvereinb.: Tel. 0176/6966 1135.
■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.
■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Kaiserstühler Verkehrsbüro.
■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.
■ **Kirschenmuseum** in Königschaffhausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.
■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.
■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmendingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.
■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.
Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.
Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr, jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr, sowie jeden Mittwoch von 16 bis 19 Uhr.
■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.
■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9-12 Uhr.
■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.
■ **Öffnungszeiten Poststelle in Endingen in der Maria-Theresia-Str. 4c:** Mo.-Fr. 9 bis 12.30 Uhr, Mo., Do., 14.30 bis 17 Uhr, Sa. 9.30-12 Uhr.
■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto:AGV.Endingen@web.de
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360
■ **Städtlibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666
■ **Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:**
Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de
Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de
■ **Endinger Tafel:** Königschaffhauser Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de
Öffnungszeiten: Di.: 13.30-15.00 Uhr, Do.: 10.00-12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen. Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg,
IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.
■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.
■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-Emmendingen.de

NOTRUFE

Öffnungszeiten des Polizeipostens: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag - Freitag 8.00-17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr
Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.
Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).
Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943,
Rotes Kreuz, Leitstelle 112
Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen
Weitere Notfallnummern:
Wasser: 0171 / 27 81 920 oder 0170 / 63 13 999
Strom: 0800 / 3629477
Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst 0800 / 2767767 (kostenlos)

Amtliche Bekanntmachungen
der Stadt Endingen

Sitzung des Gemeinderates Endingen

Zu der am **Mittwoch, den 13. Juli 2022, 19.30 Uhr, im Bürgersaal, St. Jakobsgässli 4, Endingen** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderates lade ich freundlich ein.
Tagesordnung
1. Vorstellung des Verfahrens der Konzeptvergabe durch das Architekturbüro Thomas Thiele, Freiburg
2. Maßnahmen des Hochwasserschutzes und der Siedlungsentwässerung der Gesamtstadt Endingen, Information zum Sachstand und zur weiteren Vorgehensweise durch die Büros Zink Ingenieure und Wald + Corbe
3. Neubau Grundschule Endingen, Vergabe der Parkettarbeiten
4. Bauantrag Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Garage auf dem Flst.Nr. 15162, Minna-Cauer-Straße 13, 79346 Endingen
5. Bauantrag Neubau von zwei Mehrfamilienwohnhäusern (mit insgesamt 55 Wohneinheiten) auf einer gemeinsamen Tiefgarage (51 Stellplätze) und 32 Außenstellplätze auf den, Flst.Nr. 15092, 15093, 19094, 15095, 15115 und 15116, Dr.-Wilhelm-Stumpf-Straße, 79346 Endingen
6. Entscheidung über die Annahmen und Verwendung der Spenden des 2. Quartals 2022
7. Bekanntgaben
8. Fragestunde
8.1. Gemeinderat
8.2. Zuhörer

Tobias Metz, Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen
der Gemeinde Forchheim

5G Info-Veranstaltung

Die Gemeinde Forchheim lädt ihre Bürgerinnen und Bürger am Donnerstag, 21. Juli 2022 um 19 Uhr zu einer Informationsveranstaltung zum Thema 5G in die Forchheimer Mehrzweckhalle ein. Zur Veranstaltung sind Referenten geladen, die das Thema von allen Seiten umfassend und kritisch beleuchten. Ein Teil der Referenten wird über das Internet zugeschaltet sein.
Im Anschluss an die Veranstaltung können die Bürger ihre Fragen direkt an die Referenten richten.

Kommunale Inklusionsvermittlung

Die kommunale Inklusionsvermittlerin, **Frau Sonja Pawellek**, bietet wieder ihre monatliche Sprechstunde in Forchheim im Rathaus an am
13. Juli 2022, von 11 bis 12 Uhr.
Haben Sie Fragen bezüglich Ihrer Behinderung oder eines behinderten Angehörigen? Kommen Sie mit den Formularen, Anträgen und Bescheiden klar? Wissen Sie welche Leistungen Sie beantragen können? Antworten zu diesen Fragen gibt Ihnen Frau Pawellek gerne. Falls der Termin der Sprechstunde für Sie unpassend ist, vereinbaren Sie einen Termin unter Telefon 07642 / 6899-65 oder per E-Mail inklusion@endingen.de

Jagdgenossenschaftsversammlung

Einberufung zur Jagdgenossenschaftsversammlung für den gemeinschaftlichen Jagdbezirk der Gemeinde Forchheim (Ackerfeld) am **Dienstag, 26. Juli 2022 Uhr, 20 Uhr im Gemeindezentrum Forchheim, Herrenstraße 33.**
Tagesordnung
1. Wahl des Jagdvorstandes
2. Entscheidung über die Verpachtung
3. Beschlussfassung über den Jagdpachtvertrag
4. Vergabe der Jagd
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages aus der Jagdpacht
6. Übertragung der Verwaltung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes an den Gemeinderat
7. Bekanntgaben
8. Sonstiges
Mit freundlichen Grüßen
gez. Christian Pickhardt
Jagdvorstand
■ **Hinweise:**
- An der Sitzung dürfen nur Jagdgenossen teilnehmen. Jagdgenossen sind alle Eigentümer der im gemeinschaftlichen Jagdbezirk gelegenen bejagbaren und teilweise bejagbaren Grundstücke.
- Zu den nicht bejagbaren Grundflächen gehören solche Grundstücke, auf denen die Jagd ruht (befriedete Bezirke). Dies sind insbesondere Gebäude, Hausgärten und Hofräume. Für diese Grundflächen sind die Eigentümer nicht teilnahmeberechtigt.
- Die bejagbare Fläche ist in einem Übersichtsplan dargestellt. Der Plan kann während den üblichen Dienststunden auf dem Rathaus in Forchheim eingesehen werden.
- Teilnahmeberechtigte Grundstückseigentümer können sich in der Versammlung vertreten lassen. Die Vertretung ist schriftlich durch eine Vollmacht nachzuweisen. Sie muss von allen Miteigentümern unterschrieben sein. Also auch z.B. vom Ehepartner als Miteigentümer oder von Erbengemeinschaften, wenn für ein gemeinsames Grundstück Miteigentum gebildet ist und die betreffenden Personen nicht an der Versammlung teilnehmen können. Teilnahmeberechtigte Personen können also bei persönlicher Anwesenheit ihr Stimmrecht nur ausüben, wenn der/die anderen Miteigentümer auch anwesend ist/sind oder diese durch Vollmacht vertreten werden. Das Vollmachtsformular kann während den üblichen Dienstzeiten auf dem Rathaus in Forchheim abgeholt werden, sowie von der Homepage der Gemeinde Forchheim heruntergeladen werden. www.forchheim-am-kaiserstuhl.de
- Die Versammlung ist nicht-öffentlich, das heißt Personen die nicht Jagdgenossen sind, haben keinen Zutritt.
- Zur Feststellung der Teilnahmeberechtigung an der Versammlung bitten wir um rechtzeitiges Erscheinen (ab 19.15 Uhr)
- Bitte bringen Sie zur Versammlung Ihren Personalausweis mit.
- Wer vorab Zweifelsfragen klären möchte, kann dies gerne tun.
Ansprechpartner bei der Gemeinde Forchheim ist Frau Bianca Ritter, Telefon 07642 / 6899-23, E-Mail: Ritter@endingen.de

Jugendhaus Endingen • Zentraler Endinger Treff
PROGRAMM KW 28:
Basteln,
Zeichnen
und vieles mehr

Für weitere Infos einfach den QR-Code scannen
SCAN ME

Rathaus Endingen informiert

Städtischer Senioren-Treff Endingen

Der Städtische Senioren-Treff lud zu einer weiteren Veranstaltung im Freien ein. Annegret Fox nahm die Gäste gedanklich mit auf eine schöne Sommerwiese und Pia Seidel kam als Schmetterling dazu. Mit Rudi Schwörer als Maikäfer begannen sie dann aus ihrem Leben zu erzählen. Musikalisch wurden beide von Veronika Furtwängler am Akkordeon begleitet. Zwei kleine Schmetterlinge, dargestellt von Lia und Leni Fox, kamen hinzu geflattert und tanzten mit Pia Seidel zu einem Schmetterlingslied und verteilten zudem gebastelte Schmetterlinge an die Gäste. So verging der Nachmittag wie im Flug, mit einem Dankeschön an die Mitwirkenden und Isolde Neymeyer, für die Bereitschaft ihren Pfauengarten wieder zu Verfügung zu stellen, verabschiedete Annegret Fox die Gäste.

Bestattungswald „Kaiserstuhl" und Ruhestätte „Weinberg"

Die nächste Führung findet am **Samstag, 16. Juli, um 10 Uhr** statt. Hierbei wird der Bestattungswald und die Ruhestätte vorgestellt und man erhält alle nötigen Informationen. Treffpunkt am Parkplatz des Bestattungswaldes (Ausschilderung ab Stadthallenparkplatz).
Bei Fragen erreicht man Herrn Umhauer immer donnerstags auf dem Rathaus Endingen (16 bis 18 Uhr) unter der Telefon 07642 / 6899-30.

Mitteilungen des Landratsamtes

Jetzt mit Novavax im Kreisimpfstützpunkt Kenzingen impfen lassen

Wer sich noch vor der Ferienzeit mit dem Impfstoff Nuvaxoid (Novavax) impfen lassen möchte, sollte dies bis Mitte Juli in Angriff nehmen. Das Kreisimpfzentrum in Kenzingen weist darauf hin, dass die erste Impfung bis zum 13. Juli durchgeführt werden muss, um dann mit zwei Wochen Abstand am 27. Juli noch vor Beginn der Sommerferien die Zweitimpfung zu erhalten. Der Kreisimpfstützpunkt im ehemaligen ALDI-Markt in Kenzingen (Industriestraße 26) hat jeden Mittwoch von 16 bis 19 Uhr geöffnet. Die Impfungen sind wie bisher ohne Voranmeldung möglich. Neben Novavax wird auch der Impfstoff Biontech-Pfizer verabreicht. Impfungen sind für Kinder ab zwölf Jahren und Erwachsene möglich. Angeboten werden Erst- und Zweitimpfungen sowie die dritte und vierte Auffrischimpfung.

Ende des Endinger Amtsblatts